

Forfatter: Rosenvinge, Henrik Mogensen

Titel: BREV TIL: Gyldenstjerne, Mogens FRA: Rosenvinge, Henrik Mogensen (1565-01-05)

Citation: Rosenvinge, Henrik Mogensen: "BREV TIL: Gyldenstjerne, Mogens FRA: Rosenvinge, Henrik Mogensen (1565-01-05)", i *Breve til og fra Mogens Gyldenstjerne og Anne Sparre (2. bind)*, I KOMMISSION HOS G. E. C. GAD, s. 535. Onlineudgave fra Danmarks Breve: <https://tekster.kb.dk/text/letters-000743146-006-shoot-L0007431460060462.pdf> (tilgået 02. maj 2024)

Anvendt udgave: Breve til og fra Mogens Gyldenstjerne og Anne Sparre (2. bind)

Ophavsret: Materialet er fri af ophavsret. Du kan kopiere, ændre, distribuere eller fremføre værket, også til kommercielle formål, uden at bede om tilladelse. Husk altid at kreditere ophavsmanden.

[Læs Public Domain-erklæringen](#)

*Helsingør, 5. Januar 1565*¹⁾).

Sehested fik først Forleningsbrev paa Krogen Len 6. Marts 1564, og det ham tilsendte Brev — og dermed Henrik Mogensens Brev — kan derfor ikke være fra Jan. 1564, men maa være fra Jan. 1565.

Endelig findes der en Parallel til denne Dateringsmaade i Øresundstold-regnskaberne for 1564. I Brevet af 5. Jan. opgiver Henrik Mogensen paa Forespørgsel fra Mogens Gyldenstjerne om, hvor mange Rosenobler han har, som tilkommer Kongen, d. v. s. hvor stor Øresundstoldens Beholdning er, at han har 5698½ Rosenobler, deriblandt 6 dobbelte Rosenobler. Nu opgives Kassebeholdningen („Summa Summarum paa hele Aarets Oppebørsel“) i Øresundstoldregnskabet for Aaret 1564 (der gik fra 4. Jan.—31. Decbr.) til 5676½ Rosenobler, 2 Henrikusnobler, 6 dobbelte Rosenobler, 1 dobbelt dobbelt Dukat, 18 dobbelte Dukater, 1 enkelt Dukat, 43 Engelotter, 3 Crossater og 722 Guldgylden osv.

Paa Udgiftssiden opføres dernæst som de to første Udgiftsposter: 17. Jan. 1564 til Axel Urne efter Kongens Befaling udbetalt i Helsingborg 5676½ Rosenobler, 2 Henrikusnobel, og under 5. Februar til Kongens Drejer Hans Drejer: 6 dobbelte Rosenobler, 1 dobbelt dobbelt Dukat, 18 dobbelte Dukater, 1 enkelt Dukat, 127 Engelotter, 3 Crossater og 297 Guldgylden. Overensstemmelsen mellem disse Poster paa Indtægts- og Udgiftssiden viser, at begge disse Udgifter, der opføres under Aarstallet 1564, maa være betalt efter Afslutningen af Regnskabet for 1564, d. v. s. den 17. Jan. og den 5. Febr. 1565. Kvittansen til Henrik Mogensen for de til Hans Drejer udbetalte Penge, som findes indført i Reg. o. a. L. 8, 351, er da ogsaa dateret 1565 (se K. Brb.). Dateringsmaaden her er altsaa den samme som i Brevene ovfr.

Da den af Henrik Mogensen i Brevet anførte Beholdning 5698½ Rosenobel væsentlig stemmer med den i Regnskabet opgivne, kan man i denne omtrentlige Overensstemmelse mellem de to Tal maaske se et yderligere Bevis, i alt Fald er selve Overensstemmelsen paaafaldende. Det tilsvarende Tal for 1563 er meget afvigende herfra (7249½ Rosenobel, hvoraf 7222½ Rosenobel udbetaltes Kongen „i adskillige Tider“). De to Breve, der hidtil har været henlagt blandt Mogens Gyldenstjernes indkomne Breve 1564, er derfor nu flyttede til Aaret 1565.

At der her foreligger en Datering, bygget paa den i Lothringen og Holland dengang endnu anvendte Tidsregning, hvorefter Aaret regnedes fra Paaske til Paaske, er maaske tænkeligt, omend ikke bevisligt. En ligefrem Fejlskrift: 1564 i Stedet for 1565, er tænkelig ved Brevet af 5. Jan., men vel ikke saa sandsynlig med Hensyn til Brevet af 21. Januar. Henrik Mogensen Rosenvinge til Mogens Gyldenstjerne.

Om Pengebeholdningen i Toldkisten. Om Mogens Gyldenstjernes Skib, der ventes fra Norge. Overfarten til Helsingborg er spærret af Isen, og Otte Krumpens Folk har ikke kunnet komme over. Dog er Oberst Daniel Rantzau og enkelte andre kommet over til Sjælland.

s. 536 Kiere her Mogens, gunstige herre oc synderlige gode wen. Som j begiere, ieg will lade ether wiide, huor mange rosen nobell hooss meg ær, som kong e mtt. tilkommer etc., tha haffuer ieg hooss meg halff siette thusind eth hundritt halffemtesindstue oc halffniende rosen s. 537 nobell, ther ebland ær sex dobbeltt rosen nobell. Her till maa j wist forlade ether, oc giiffuer ieg engen wdtt, før ieg wiidere fanger ethers schriiffuelse etc. Thæ vj m rosen nobell staa j toldkiisten paa Kraagen, thæ andre haffuer ieg j mijn foruaring. Som j tillforn haffue tillschreffuitt meg om ethers schiib att schulle komme aff Norgie etc., kand ieg inthet spørgie till, om thet wor wdløbitt, saa ieg haabes, thet ær end nu i Norgie, met Gudz hielp well beuarett. Item beder ieg ether gierne, attj wille siige her Otte Krumpen, att her kand end nu engen komme offuer met heste till Helsindborrig; ald ijsen ligger wed thet land. Ieg schreff hanum till j jaffthes ald leijlighet met Frantz Brockenhusß breff oc sende thet frem met Backemoer¹⁾, loffuede att flij hanum till haande. Her Oottes folck ligge her end nu; folckett maatte end komme offuer, men icke gottzett, thæ haffue met thenum. Her ær inthet synderligtt, men Gud aldmectiste will ieg befalle ether. Ex Helsingiør hellij tre konger affthen mdlxiiij.

Henrick Moenssen.

Ieg sende ether naagen dage siiden eth breff, Jochim Beck schulle haffue, bedendis, att thet maatte komme hanum till haande etc.

(Paa en indlagt Seddel med en anden Haand:)

Kiere her Mogens, ieg giffuer ether wenligen tilkiende, att øffuersten Daniell Rantzow ær y dag offuer kommen oc will y morgen till Kiøbenhaffn sij(!) ægen ærindh. Ær oc saa Daniell Rantzows schriffuere oc renthemesterens, Jochim Becks, schriffuere y gaar well offuer komne met kong e mts. pendinge.

s. 538 (Bagpaa: Rester af Seglet og Udskriften:)

Erlig welburdig oc strenge ritther her Magnus Gyldenstjerne till Stiernholm, kong e mts. forordende stadholder paa Købnehaffn, mijn gunstige herre oc besynderlige gode wen, gandske wenligen till eygen hand.